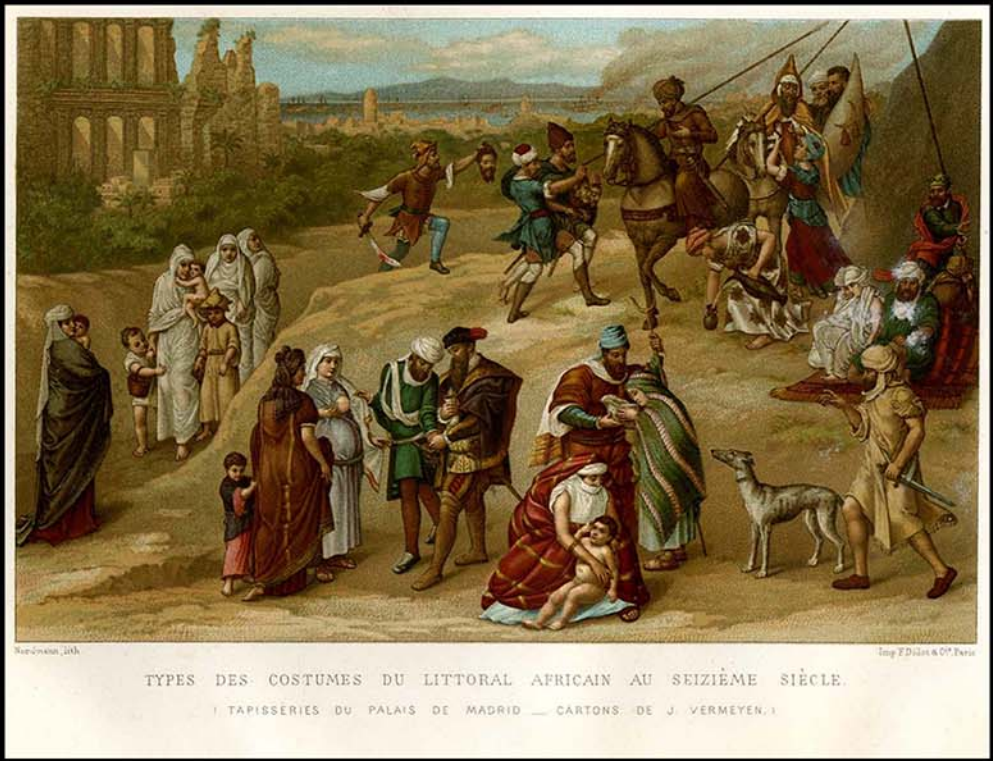
MCEDOCAM

MUSEOS DE TENERIFE CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE CANARIAS Y AMÉRICA

Bibliografía de África en el Cedocam

Fondo Hermógenes Afonso "Hupalupa"



“Sueño un África en paz consigo misma”

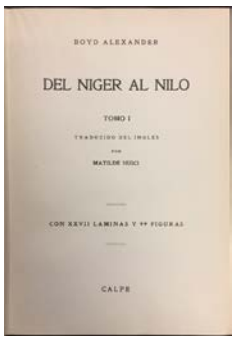
Nelson Mandela (1918-2013)

Una de las colecciones bibliográficas más destacadas del Centro es la del político, historiador y escritor canario Hermógenes Afonso, conocido con el sobrenombre de Hupalupa, gran interesado en el mundo bereber norteafricano. En este fondo destacan volúmenes de diferentes épocas, desde el siglo XVII hasta nuestros días, que constituyen por su valor histórico y cultural una colección bibliográfica singular que nos adentra en el conocimiento de esa región tan íntimamente unida al Archipiélago Canario por vínculos antropológicos, culturales y geográficos.

GAFFAREL, Paul. L'Algérie: Histoire, conquête et colonisation. Paris: Firmin-Didot, 1883.

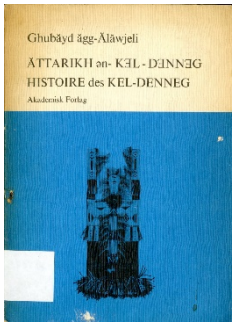
(Fuente de la imagen de la portada)

BIBLIOGRAFÍA DE ÁFRICA



ALEXANDER, Boyd. **Del Niger al Nilo**. Huici, Matilde (trad.). [Madrid]: Calpe, [1922]. 2 v. Incluye 27 láminas y 99 figuras (t.1) y 24 láminas, 98 figuras y un mapa (t.2).

ALEXIS-M.G. **La France coloniale illustrée. L'Algérie et les autres colonies françaises considérées au point de vue historique, géographique, ethnographique et comercial**. 8ª ed. Tours: Mame et Fils, [s.d.]. 368 p. En portada: Remise a jour et ornée de nombreuses gravures et de cartes.

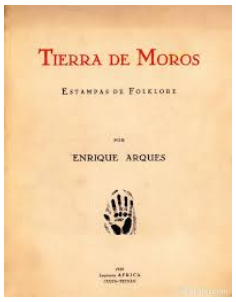


ALOJALY, Ghoubeïd. **Histoire des Kel-Denneq avant l'arrivée des Français**. Copenhague: Akademisk, 1975. 195 p. + 1 h. de map. pleg. Texto paralelo en francés y Tamashek.

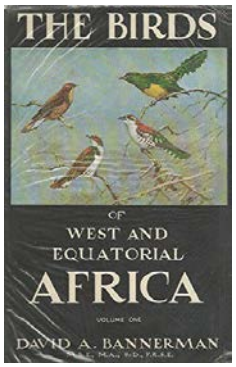
ANTÓN Y FERRÁNDIZ, Manuel. **Razas y tribus de Marruecos**. Madrid: [s.n.], 1903 (Est. tip. Sucesores de Rivadeneyra). 29 p.

ARQUES, Enrique. **El momento de España en Marruecos**. 2ª ed. Madrid: Vicesecretaría de la Educación Popular, 1943. 158 p.

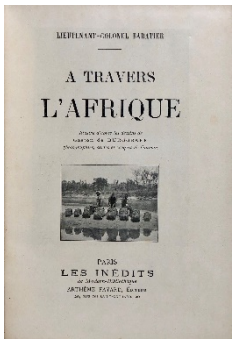
ARQUÉS, Enrique. **Huellas de la historia fabulosa en la Libia mauritana.** Tetuán: Editora Marroquí, 1950. 64 p. Publicaciones de la Delegación de Asuntos Indígenas. Precede al tít.: Alta Comisaría de España en Marruecos.



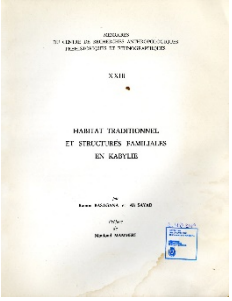
ARQUÉS, Enrique. **Tierra de moros: estampas de folklore**. Ceuta: [s.n.], 1938 (África). Contiene: t.1: Un puñado de espigas



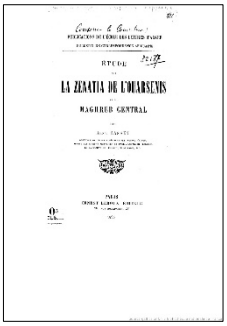
BANNERMAN, David Armitage. **The birds of west and equatorial Africa**. Burns, Alan (prefacio). [1ª ed.]. Edinburgh; London: Oliver and Boyd, 1953.2 v. (1526 p.). Contiene: vol. 1. Struthionidae to picidae vol. 2. Eurylaemidae to ploceidae.



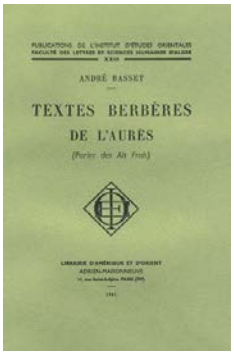
BARATIER, Albert. **A travers L'Afrique**. París: Arthème Fayard & Cie, ed., [s.d.]. 206 p. Ouvrage couronné par L'Académie Française.



BASAGANA, Ramon. **Habitat traditionnel et structures familiales en Kabylie**. Sayad, Ali; Mammeri, Mouloud (prefacio). Alger: Société nationale d'édition et de diffusion, 1974. 159 p. Memoires du Centre de Recherche Anthropologiques Prehistoriques et Ethnographiques; 23.

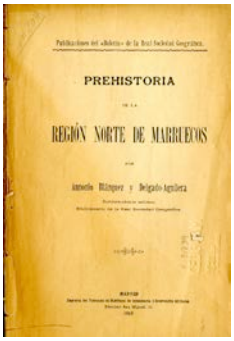


BASSET, René. **Étude sur La Zenatia de L'ouarsenis et de Maghreb Central**. Paris: Ernest Leroux, 1895. 162 p. Publications de L'École des Lettres D'Alger. Bulletin de correspondance africaine; XV.

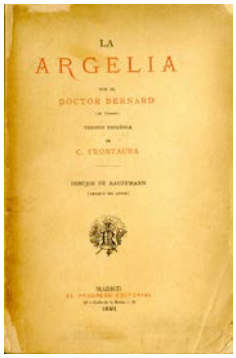


BASSET, André. **Textes berbères de l'Aurès: (parler des Aït Frah).** Paris: Adrien-Maisonneuve, 1961. 353 p. En beréber y en francés.

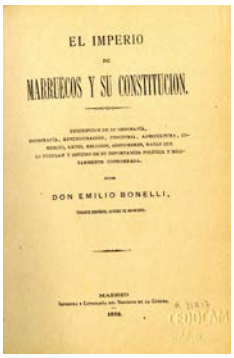
BAZIN, René. **Le pére de Foucauld**. Paris: Librairie Plon, [1937]. 125 p.



BLÁZQUEZ, Antonio. **Prehistoria de la región norte de Marruecos**. Madrid: Imprenta del Patronato de Huérfanos de Intendencia é Intervención Militares, 1913. 28 p., [8] h. de láminas. Publicaciones del Boletín de la Real Sociedad Geográfica.

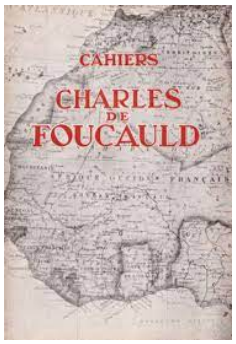


BERNARD, Augustín. **La Argelia**. Frontaura, C. (versión española); Kauffmann (dibujos). Madrid: El Progeso Editorial, 1891. 365 p., [8] h. de lám.

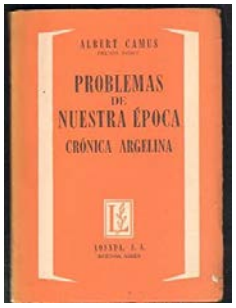


BONELLI, Emilio. **El imperio de Marruecos y su constitución: descripción de su geografia...** Madrid: Imprenta y litografía del Depósito de la Guerra, 1882. 266 p.

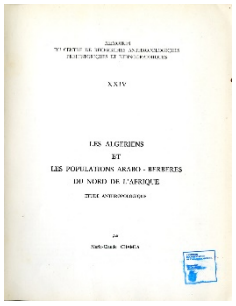
BRUNA, José Carlos. **Cantares africanos: entre los de acá y los de allá**. Málaga: [s.n.], 1893 (Establecimiento Tipográfico de Poch y Greixell). 32 p.



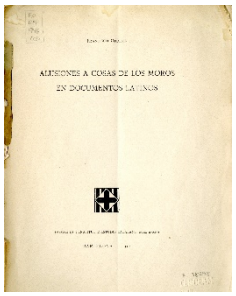
Cahiers Charles de Foucauld. Paris: Les Amitiés Foucauld l'Africain, 1946-1956. Trimestral. ISSN 2019-0085.



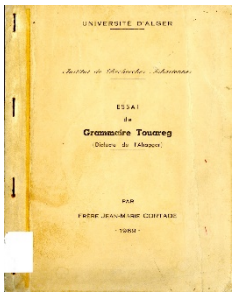
CAMUS, Albert. **Problemas de nuestra época: crónica Argelina**. Bixio, Alberto Luis (trad.). Buenos Aires: Losada, cop. 1960. 150 p. Cristal del tiempo.



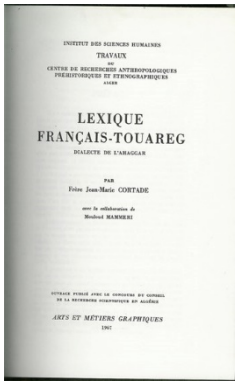
CHAMLA, Marie-Claude. **Les Algeriens et les populations arabo-berberes du Nord de l'Afrique: étude anthropologique.** Alger: Centre de recherches anthropologiques, prehistoriques et ethnographiques, 1974. 128 p. Mémoires du Centre de recherches anthropologiques, préhistoriques et ethnographiques; 24.



CODERA Y ZAIDÍN, Francisco. "**Alusiones a cosas de los moros en documentos latinos".** Barcelona: [s.n.], 1914. 30 p. Separata de: *Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans*, 1913-14.

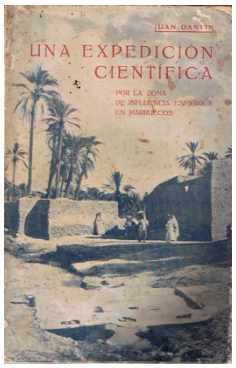


CORTADE, Jean Marie. **Essai de grammaire touareg (dialecte de l'Ahaggar)**. Alger: Université d'Alger, Institut de Recherches Sahariennes, 1969. 280 p.



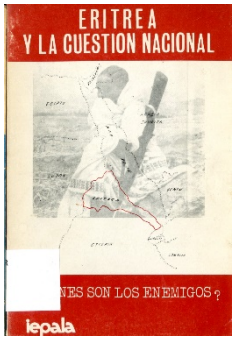
CORTADE, Jean Marie. **Lexique français-touareg: dialecte de l'ahaggar**. Mammeri, Mouloud (col.). Algérie: Centre de Recherches anthropologiques, Préhistoriques et Ethnographiques, 1967. 511 p. Travaux du C.R.A.P.E. Camps.

Cuarta Exposición de Pintores de África. Madrid: Instituto de Estudios Africanos, 1953. 99 p. Conferencias pronunciadas con motivo de la celebración de la IV Exposición de Pintores de África.

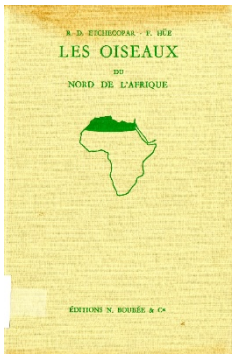


DANTÍN CERECEDA, Juan. **Una expedición científica: por la zona de influencia española en Marruecos**. Barcelona: Casa Editorial Estudio, 1914. 254 p.

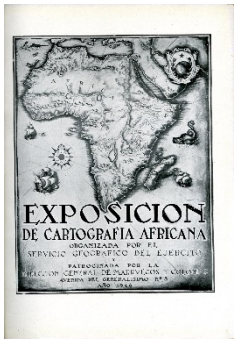
DESTAING, Edmond. **Vocabulaire Français-Berbère**. Paris: Librairie Ernest Leroux, 1938. 300 p. Bibliotehèque de L'École des Langues Orientales vivantes.



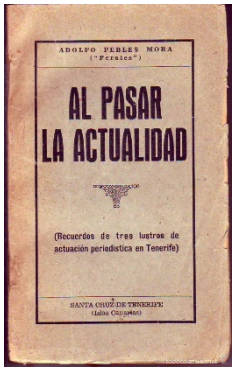
Eritrea y la cuestión nacional. Madrid: Instituto de Estudios Políticos para América Latina y África, D.L. 1979. 174 p., [1] h. ISBN 84-85436-05-9.



ETCHÉCOPAR, R. D. **Les oiseaux du Nord de l'Afrique: de la Mer Rouge aux Canaries**. Hüe, François; Barruel, Paul (il.). París: N. Baubée, 1964. 606 p., XXIV p. de lám.

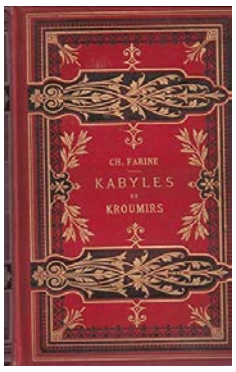


Exposición de cartografía africana organizada por el Servicio Geográfico del Ejército y patrocinada por la Dirección General de Marruecos y Colonias. Madrid: Servicio Geográfico del Ejército, 1946.



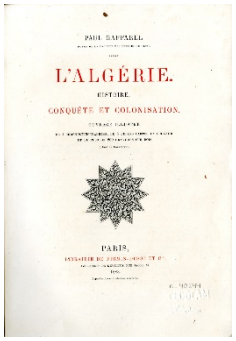
FEBLES MORA, Adolfo. **Al pasar la actualidad: (recuerdos de tres lustros de actuación periodística en Tenerife).** Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias: [s.n.], 1937. 224 p.

FERNÁNDEZ Y ROMERAL, Fortunato O. F. M. **Los franciscanos en Marruecos**. Álvarez Ardanuy, Eduardo (prol.). Tánger: [s.n.], 1921 (Tipografía de la Misión Católica). XV, 442 p, [1] h. de grab. pleg.

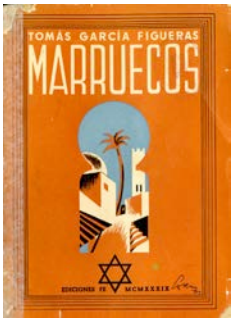


FARINE, Charles. **Kabyles et kroumirs**. [Andrieux, M. M… et al. (diseño)]; Meaulle, F. (grabados). Paris: P. Ducrocq, 1882. 423 p.

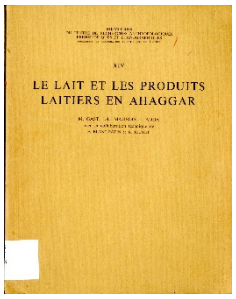
FERNANDES, Valentim. **Description de la Côte Occidentale d'Afrique (Sénégal au Cap de Monte, Archipels)**. Sarmento Rodrigues, M.M. (prefacio). Bissau: Centro de Estudos da Guiné Portuguesa, 1951. 223 p. Centro de Estudos da Guiné Portuguesa; 11. Precede al tít.: Th. Monod, A. Teixeira da Mota et R. Mauny.



GAFFAREL, Paul. **L'Algérie: Histoire, conquête et colonisation**. Paris: Firmin-Didot, 1883. 708 p.



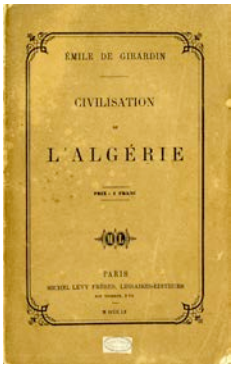
GARCÍA FIGUERAS, Tomás. **Marruecos: (la acción de España en el norte de África).** Barcelona: Ediciones Fe, 1939. 365 p.



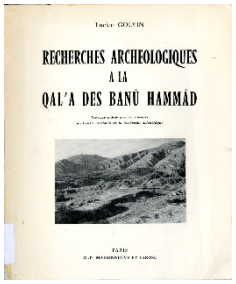
GAST, Marceau. **Le lait et les produits laitiers en Ahaggar**. Maubois, J.-L. y Adda, J. Paris: Arts et Métiers Graphiques, 1969. 69 p. Memoires du Centre de Recherches Anthropologiques Prehistoriques et Ethnographiques; 14. 4e Trimestre 1969, Nº 86.

GATELL, Joaquín. **Viajes por Marruecos: El Sus, Uad-Nun y Tekna**. [S.l.]: [s.n.], [1880?]. 192 p.

GHISLERI, Arcangelo. **Tripolitania e Cirenaica: dal Mediterraneo al Sahara**. Milano-Bergamo: Societá Editoriale Italiana. Instituto Italiano D'Arti Grafiche, 1912. 198 p. Incluye 130 ilustraciones y 30 mapas, 6 láminas y 3 cartas geográficas a color.

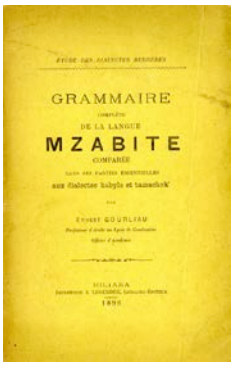


GIRARDIN, Émile de. **Civilisation de L'Algérie**. Paris: Michel Lévy Fréres, Libraires-Éditeurs, 1860. 80 p.

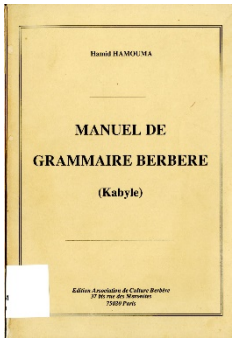


GOLVIN, Lucien. **Recherches archéologiques à la Qal'a des Banu Hammad**. Paris: G. P. Maisonneuve et Larose, cop. 1965. 311 p.

GÓNGORA ECHENIQUE, Manuel. **Ángel Barrera y las posesiones españolas del golfo de Guinea: su labor colonizadora, los misterios, bellezas y tesoros de nuestras posesiones, política colonial**... Madrid: [s.n.], 1923 (Imp. S. Bernardo). 187 p., [1] h. de lám.



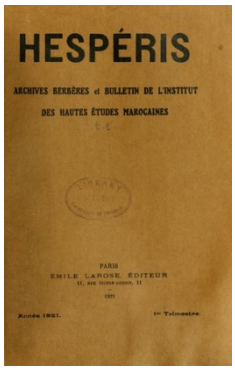
GOURLIAU, Ernest. **Grammaire complète de la langue Mzabite comparée dans ses parties essentielles aux dialectes kabyle et tamachek**. Miliana: [s.n.], 1898 (Imprimerie A. Legendre). 216 p.



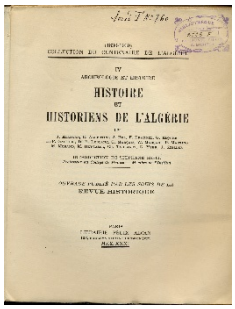
HAMOUMA, Hamid. **Manuel de Grammaire Berbere (Kabyle).** Mammeri, Mouloud (prefacio). París: Associatioin de Culture Berbère (TIDDUKLA), [1987]. 179 p. ISBN 2-906443-00-X.

HANOTEAU, Adolphe. **Essai de grammaire de la langue Tamachek', renfermant les principes du langage parlé par les Imouchar ou Touareg, des conversations en Tamachek', des fac-simile d'écriture en caractéres Tifinar' et une carte indignant les parties de l'Algérie où la langue Berbère est encore en usage.** Alger: Librairie Adolphe Jourdan, 1896. 299 p.

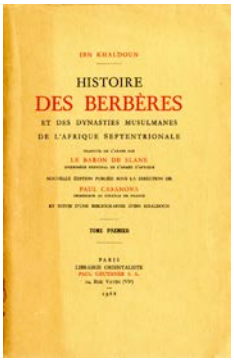
HAWAD. **Chants de la soif et de L'égarement: poésies et calligraphies tifinagh**. Claudot, Hèlène (adaptación francesa). Aix-en-Provende: Edisud, cop. 1987. 86 p. ISBN 2-85744-294-7.



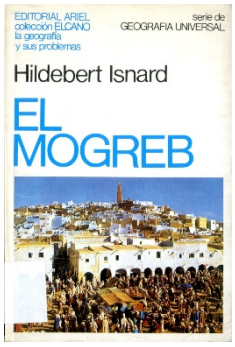
Hespéris: archives berbères et bulletin de l'Institut des hautes études marocaines. Paris: [Librairie Larose], 1921-1956. 40 v. Anual. Fundida con: Tamuda, ISSN 0494-6146; para formar: Hespéris, Tamuda, ISSN 0018-1005.



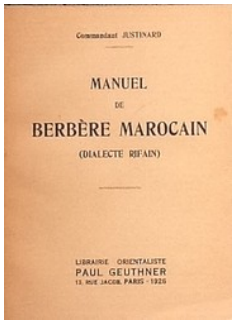
Histoire et historiens de L'Algérie. Alazard, J.... [et al.]; Gsell, Stéphane (introd.). Paris: Librairie Félix Alcan, 1931. 421 p. Collection du centenaire de l'Algérie (1830-1930). Archéologie et histoire; 4). En portada: Ouvrage publié par les soins de la Revue Historique.



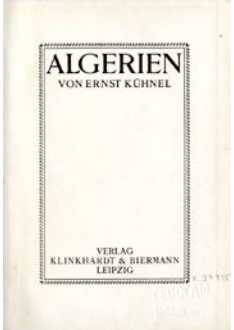
IBN JALDUN, Abd al-Rahman b. Muhammad. **Histoire des berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique Septentrionale**. Slane, Baron de (trad.). Nouvelle édition publiée sous la direction de Paul Casanova. Paris: Paul Geuthner, 1968-1969. Contiene: t.2,3,4.



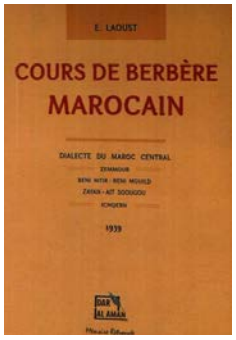
ISNARD, Hiedebert. **El Mogreb**. Barcelona [etc.]: Ariel, 1979. 305 p. Elcano: la geografía y sus problemas. Serie geografía universal; 9. ISBN 84-344-3426-1.



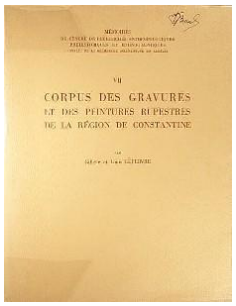
JUSTINARD, Léopold-Victor. **Manuel de Berbère Marocain: Dialecte Rifain**. Paris: Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1926. 168 p. [1] map. pleg.



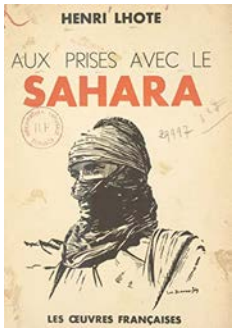
KÜHNEL, Ernst. **Algerien**. Leipzig: Verlag Klinkhardt and Biermann, [1909]. 156 p. Stätten der Kultur.Städte Monographien; 18.



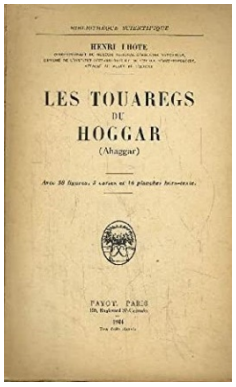
LAOUST, Emile. **Cours de berbère marocain: dialecte du Maroc Central : Zemmour, Beni Mtir, Beni Mguild, Zayan, Ait Sgougou, Ichquern**. 3ª ed. Paris: Librairie orientaliste Paul Geuthner, 1939. XXII, 323 p. Publications de L'Institut des Hautes Études Marocaines; t.2.



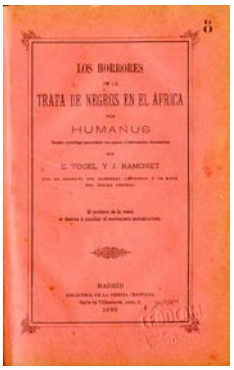
LEFEBVRE, Gillette. **Corpus des gravures et des peintures rupestres de la région de Constantine.** Lefebvre, Louis. Paris: Arts et métiers graphiques, 1967. 287, XXIV p. de lám. Mémoires du Centre de recherches anthropologiques; 7.



LHOTE, Henri. **Aux prises avec le Sahara**. París: Les Ceuvres Françaises (1943). 253 p.

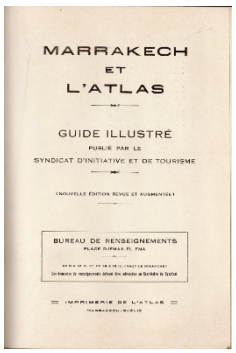


LHOTE, Henri. **Les touaregs du Hoggar: [Ahaggar].** Paris: Payot, 1944 (Lille: A. Taffin-Lefort). 415 p. Bibliothèque Scientifique. Grab. intercal. Incluye 58 figuras, 5 mapas y 16 fotografías.

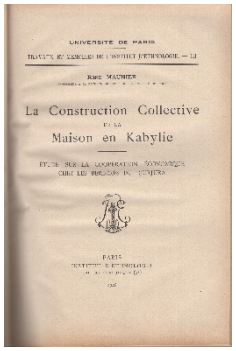


Los horrores de la trata de negros en el África por Humanus. Vogel, E. y Ramonet, J. (versión castellana aumentada con nuevos e interesantes documentos). Madrid: Biblioteca de la Ciencia Cristiana, 1888. 129, [1] h. de map.

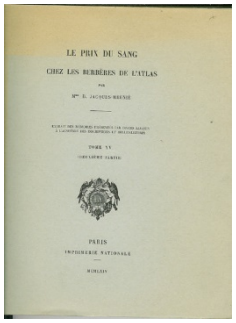
MARMOL CARVAJAL, Luis del. **Descripción general de África: (1573-1599).** Ed. facs. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Instituto de Estudios Africanos del Patronato Diego Saavedra Fajardo, 1953. Contiene: T.I. Reprod. facs. de la ed. de: Granada en Casa de Rene Rabut Año de 1573.



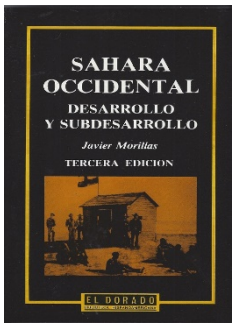
Marrakech et L'Atlas: guide illustré. Nouvelle édition revue et augmentée. Marrakech-Guéliz: Syndicat d'Initiative et Tourisme, [s.d.] (Imp. de L'Atlas). [115] p., [2] h. de mapa pleg.



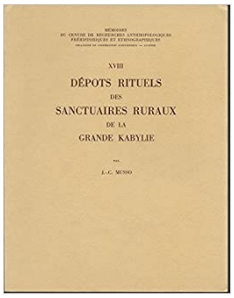
MAUNIER, René. **La construction collective de la maison en Kabylie: étude sur la coopération économique chez les berbères du Djurjura**. Paris: Institut d'Ethnologie, 1926. 78 p.



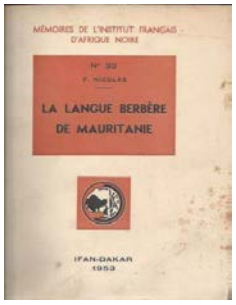
MEUNIÉ, Djinn Jacques. **Le prix du sang chez les berbères de l'Atlas**. Paris: [s.n.], 1964. 113 p. Extrait des mémoires présentés par divers savansts à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres; 15.



MORILLAS, Javier. **Sahara Occidental: desarrollo y subdesarrollo**. 3ª ed. Madrid: Prensa y Ediciones Iberoamericanas, 1995. 319 p. El Dorado; 6. Biblioteca Hispanoamericana. ISBN 84-86568-25-0.

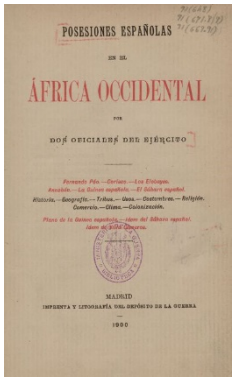


MUSSO, J.-C. **Dépots rituels des sanctuaires ruraux de la Grande Kabylie.** Paris: Arts et Métiers Graphiques, D.L. 1971. 144 p. [1] h. de map. pleg. Mémoires do Centre de Recherches Anthropologiques Prehistoriques et Ethnographiques; 18. 3e Trimestre 1971. Nº 205.

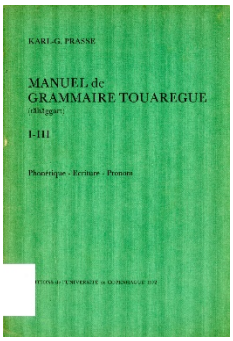


NICOLAS, Francis. **La langue berbère de Mauritanie**. Dakar: IFAN, 1953. 475 p. Memoires de L'Institut Français d'Afrique Noire; 33.

OPISSO, Alfredo. **La conquista de África. Exposición completa de los descubrimientos geográficos, sucesos históricos y progresos realizados en África desde los tiempos más remotos hasta nuestros días**. Barcelona: Molinas y Maza, editores, [s.d.]. Contiene: t.1 (Introducción) - t.2. y t.3. Obra lustrada con magníficas láminas en cromolitografía y profusión de grabados originales.



Posesiones españolas en el África occidental. Madrid: [s.n.], 1900 (Imprenta y Litografía del Depósito de la Guerra). 108 p. [1] map. pleg. Contiene: Plano de la Guinea española. Idem del Sáhara español. Idem de Villa Cisneros.



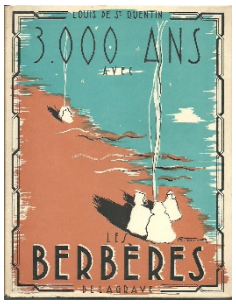
PRASSE, Karl-G. **Manuel de grammaire touarègue (tahaggart).** [Copenhague]: Université de Copenhague, 1972-1974. 3 v. Incluye bibliografía. Contiene: v.1: Partes I-III. Phonétique. Écriture. Pronom. v.2: Partes IV-V. Nom. v.3: Partes VI-VII. Verbe. En francés y árabe. ISBN 87-505-0205-0.

Primera Exposición de Pintores de África. Madrid: Instituto de Estudios Africanos, 1951. 143 p., [14] h. de lám. Conferencias pronunciadas con motivo de la celebración de la I Exposición de Pintores de África.

Quinta Exposición de Pintores de África. Madrid: Instituto de Estudios Africanos, 1954. 189 p. Conferencias pronunciadas con motivo de la celebración de la V Exposición de Pintores de África.

ROTHES, Walter. **Quer durch Spanien und im Norden Afrikas.** Mainz: Berlag von Rirchheim and Co., 1910. 149 p.

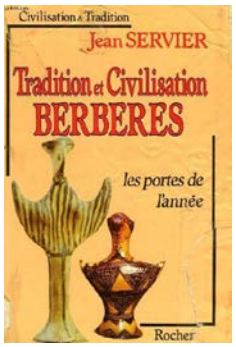
ROUSSELET, Louis. **Sur les Confins du Maroc: d'Oudjda a Figuig**. París: Librairie Hachette et Cie., 1912. 267 p. Ouvrage orné de 68 gravures.



SAINT QUENTIN, Louis de. **3000 ans avec les Berbères**. Marçais, Georges (prefacio); Herrmann, Robert (il.); Farque, Max de la (croquis geográfico). [Paris]: Delagrave, 1949. 219 p. Troismille ans avec les Berbères.

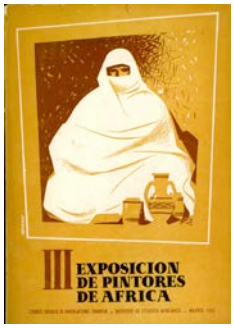
Segunda Exposición de Pintores de África. Madrid: Instituto de Estudios Africanos, 1951. 139 p. Actos realizados con motivo de la celebración de la II Exposición de Pintores de África.

SÉRIZIAT. **Études sur L'Oassis de Biskra**. Deuxième Èdition. Paris: Challamel, Libraire-Éditeur, 1875. 217 p.

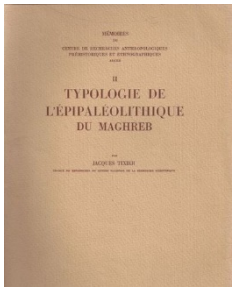


SERVIER, Jean. **Tradition et civilisation berbéres: les portes de l'année**. Mónaco: Rocher, cop. 1985. XXI, 510 p., 32 p. de lám. Civilisation et tradition.

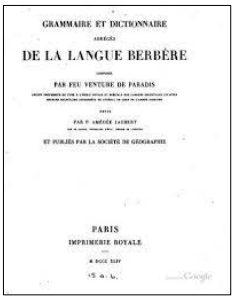
TAIFI, Miloud. **Dictionnaire tamazight-français: (parlers du Maroc central).** Galand, Lionel (prefacio). Paris: L'Harmattan-Awal, 1991. 879 p. ISBN 2-906659-00-07.



Tercera Exposición de Pintores de África. Madrid: Instituto de Estudios Africanos, 1953. 131 p. Conferencias pronunciadas con motivo de la celebración de la III Exposición de Pintores de África.

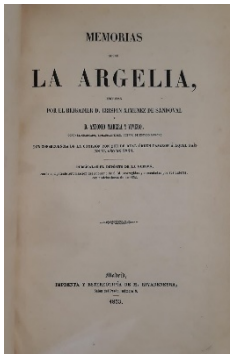


TIXIER, Jacques. **Typologie de l'épipaléolithique du Maghreb**. Balout, Lionel (prefacio). Paris: Arts et Métiers Graphiques, D.L. 1963. 209 p., [2] h. pleg. de lám. Mémoires du Centre de recherches anthropologiques, préhistoriques et éthnographiques; 7.



VENTURE DE PARADIS, Jean-Michel. **Grammaire et dictionaire abregés de la langue Berbére.** Amédée Fambert, P. (revisión). Paris: Société de Géographie, 1844 (Imp. Royale). 236 p. Recueil de voyages et de mémoires; tome septième. Première partie.

XIMÉNEZ DE SANDOVAL, Crispín. **Guerras de África en la Antigüedad. Lecciones históricas y de doctrina militar tomadas de los mejores textos conocidos**. Madrid: [s.n.], 1881 (Imprenta del Cuerpo Administrativo del Ejército). 420 p.



XIMÉNEZ DE SANDOVAL, Crispín. **Memorias sobre La Argelia**. Madera y Vivero, Antonio. Madrid: Depósito de la Guerra, 1853 (Imprenta y Estereotipía de M. Rivadeneyra). 655 p. Por consecuencia de la Comisión con que de Real Orden pasaron a aquel país en el año de 1844.

ZULUETA Y GOMIS, José. **Impresiones del Rif**. Barcelona: [s.n.], 1916 (Talleres gráf. José Sabadell). VIII, 138 p.